

ملخص النتائج المالية الختامية الأولية للشركات المساهمة العامة المدرجة

أولاً: المعلومات العامة الأساسية عن الشركة:	
اسم الشركة:	المجموعة الاهلية للتأمين
القطاع:	التأمين
رمز تداولها:	AIG
رقم ISIN:	PS3003112946
تاريخ التسجيل:	1997/02/23
نوع السوق (أولى/ ثانية):	أولى
رأس المال المصرح به:	10,000,000 دولار أمريكي
رأس المال المكتتب به:	10,000,000 دولار أمريكي
رأس المال المدفوع:	10,000,000 دولار أمريكي
رئيس مجلس الإدارة:	د. محمد السبعوي
الرئيس التنفيذي/ المدير العام:	د. محمد السبعوي
اسم المدقق الداخلي للشركة:	
اسم المدقق الخارجي المستقل للشركة:	شركة طلال ابو غزالة
مركز الشركة:	القدس (مؤقتاً رام الله)
رقم الهاتف:	2986634
البريد الإلكتروني:	info.ramallah@aig.ps

ثانياً: معلومات عن التقرير السنوي واجتماع الهيئة العامة القادم:	
الموعد التقريبي لنشر التقرير السنوي:	خلال شهر اذار 2013
المكان الذي سيوضع فيه التقرير السنوي لإطلاع الجمهور عليه:	مكاتب وفروع الشركة والموقع الالكتروني للشركة
الموعد المقترح لعقد اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي:	نهاية شهر نيسان 2013

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2006 والصادرة إلى قانون الأوراق المالية رقم (12) لسنة 2004 على ما يلي:
"الإفصاح للسوق عن البيانات الختامية الأولية مدققة من المدقق الداخلي بأسرع وقت ممكن خلال فترة (45) خمسة وأربعين يوماً من تاريخ انتهاء السنة المالية."

العملة: دولار أمريكي		ثالثاً: النتائج الأولية المقارنة
2011/12/31	2012/12/31	البند
(مدققة)	(غير مدققة)	
51,370,786	51,195,974	(1) مجموع الموجودات
24,197,402	21,333,330	أ- موجودات غير متداولة
27,173,384	29,862,643	ب- موجودات متداولة
38,058,120	38,519,648	(2) مجموع المطلوبات
1,611,397	1,408,189	أ- مطلوبات غير متداولة
36,446,723	37,111,459	ب- مطلوبات متداولة
-	-	ت- حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة (للمصارف الإسلامية)
-	-	ث- حساب الاستثمار المخصص (للمصارف الإسلامية)
13,312,666	12,676,327	(3) مجموع حقوق الملكية
13,312,666	12,676,327	أ- حقوق ملكية حملة الأسهم العائد لمساهمي الشركة
-	-	ب- حقوق ملكية جهات غير مسيطرة
762,812	-352,732	(4) الأرباح / (الخسائر) التشغيلية
1,771,347	-639,340	(5) ربح / (خسارة) السنة قبل ضريبة الدخل
86,904	-	(6) مخصص ضريبة الدخل على الأرباح
1,684,443	639,340-	(7) ربح / (خسارة) السنة بعد ضريبة الدخل
1,684,443	-639,340	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح / (الخسارة)
-	-	ب- حقوق الجهات غير المسيطرة في الربح / (الخسارة)
-84687	3000	(8) مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
1,599,756	-636340	(9) إجمالي الدخل الشامل (7+8)
1,599,756	-636340	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
-	-	ب- حقوق الجهات غير المسيطرة في الدخل الشامل
		(10) ملخص عن أداء الشركة المالي خلال السنة المالية ¹ :

ص. خ. خ. خ. خ.

اسم المفوض بالتوقيع

ص. خ. خ. خ. خ.

التاريخ:

12/2/2013

ص. خ. خ. خ. خ.

د. محمد الماوي

اسم المفوض بالتوقيع

¹ يوضع ملخص (يفضل على شكل نقاط) يستعرض النمو/التراجع بالأرقام والنسب المئوية لأداء الشركة المالي.

عدي حسان

منصب المفوض بالتوقيع

2013 / 2 / 12

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام
منصب المفوض بالتوقيع

Palestine Capital Market Authority
PCMA

Chief Executive Officer



هيئة سوق رأس المال الفلسطينية
المدير العام

الإشارة: CMA/DG081/2013

التاريخ: 2013/02/17

السادة / شركة المجموعة الاهلية للتأمين المحترمين
رام الله - فلسطين

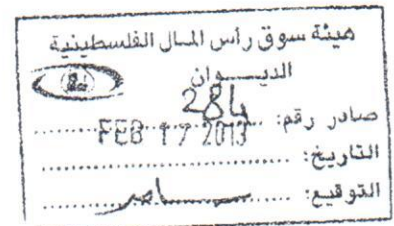
الموضوع : مسودة البيانات المالية الأولية الموحدة لشركة المجموعة
الاهلية للتأمين كما في 2012/12/31

تحية طيبة وبعد ،،،

بعد استلامنا مسودة البيانات المالية الأولية الموحدة لشركة المجموعة الاهلية للتأمين كما في 31 كانون اول 2012 .
يسمح لكم بالإفصاح الأولي لدى الادارة العامة للأوراق المالية و بورصة فلسطين فقط وفق متطلبات نظام و تعليمات الإفصاح المعمول بها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبدالله عودة
المدير العام



نسخة : - الإدارة العامة للأوراق المالية
- الإدارة العامة للتأمين
- ملف الشركة

Tel.: +970 2 2973334
Fax: +970 2 2973563
P.O.BOX: 4041 -- El Bireh

- 1 -
e-mail: : aodeh@pcma.ps

هاتف: 970 2 2973334
فاكس: +970 2 2973563
ص.ب: 4041 - البيرة

للتأمين

فلسطين

بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2012

بيان (أ)

(العملة: دولار أمريكي)

الموجودات	إيضاح	31 ديسمبر 2012	31 ديسمبر 2011
الموجودات غير المتداولة			
عقارات وآلات ومعدات بالصافي	5	2,920,588	2,825,543
استثمارات عقارية	6	8,047,411	7,991,758
استثمارات في شركات حليفة	7	9,721,907	12,602,070
موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	8	285,873	381,163
موجودات مالية متاحة للبيع	9	357,551	396,868
مجموع الموجودات غير المتداولة		21,333,330	24,197,402
الموجودات المتداولة			
ذمم مدينة بالصافي	10	9,662,709	10,158,913
موجودات عقود إعادة التأمين	11	6,373,335	5,718,668
موجودات وحسابات مدينة أخرى	12	1,180,988	1,215,625
شيكات برسم التحصيل	13	2,087,982	2,776,307
موجودات مالية للمتاجرة	14	7,047,096	4,260,697
ودائع استثمارية لدى البنوك	15	1,281,596	1,313,557
النقد وأشباه النقد	16	2,228,938	1,729,617
مجموع الموجودات المتداولة		29,862,643	27,173,384
مجموع الموجودات		51,195,974	51,370,786
حقوق الملكية والمطلوبات			
حقوق الملكية			
رأس المال المدفوع	17	10,000,000	8,374,837
علاوة إصدار		75,000	75,000
احتياطي إجباري	18	1,690,680	1,690,680
احتياطي اختياري	19	1,316,015	1,616,015
التغير المتراكم في القيمة العادلة	1/9	(210,253)	(213,253)
أرباح مستيقاه		(195,115)	1,769,387
مجموع حقوق الملكية		12,676,327	13,312,666
المطلوبات غير المتداولة			
مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين	20	1,408,189	1,611,397
مجموع المطلوبات غير المتداولة		1,408,189	1,611,397
المطلوبات المتداولة			
مخصصات مختلفة	21	2,060,390	1,556,449
ذمم دائنة	22	467,402	1,105,476
شركات التأمين وإعادة التأمين	23	310,299	426,587
أرصدة دائنة أخرى	24	5,081,044	4,874,799
مطلوبات عقود التأمين	11	26,764,369	26,768,131
أوراق دفع (شيكات مؤجلة)		2,427,954	1,715,281
مجموع المطلوبات المتداولة		37,111,458	36,446,723
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		51,195,974	51,370,786

من إنداء

شركة المجموعة الأهلية للتأمين

فلسطين

بيان الدخل الموحد للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2012

بيان (ب-1)

(العملة: دولار أمريكي)

31 ديسمبر		إيضاح
2011	2012	
أرباح أنشطة التأمين		
1,571,654	(366,409)	25
61,810	78,594	25
(93,701)	(837)	25
78,025	93,171	25
163,043	93,499	25
80,917	(61,419)	25
(346,996)	(261,760)	25
(751,940)	72,429	25
762,812	(352,732)	
صافي ربح نشاط المركبات		
صافي ربح نشاط النقل البحري		
صافي (خسارة) ربح نشاط الحريق والسرقة		
صافي ربح نشاط الهندسية		
صافي ربح نشاط حوادث عامة		
صافي ربح نشاط المسؤولية المدنية		
صافي (خسارة) ربح نشاط العمال		
صافي (خسارة) نشاط الصحي		
صافي ربح أنشطة التأمين		
إيرادات ومصروفات غير موزعة		
270,159	699,987	26
-	(95,290)	
-	(32,317)	
1,182,092	149,617	7.1
203,856	21,777	
(9,736)	(6,515)	
(648,869)	(281,493)	
11,033	69,776	
-	(812,150)	10.1
1,008,535	(286,608)	
1,771,347	(639,340)	25
(86,904)	-	1/21
1,684,443	(639,340)	
صافي ربح (خسارة) قطاع الاستثمار		
ربح السنة قبل الضرائب		
مخصص الضرائب		
ربح السنة بعد الضرائب		
يعود إلى:		
1,684,443	(639,340)	
مساهمي الشركة		
0.42	(0.016)	28
حصة السهم من ربح السنة بعد الضرائب		

خاتمة

شركة المجموعة الأهلية للتأمين

فلسطين

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2012

بيان (ب-2)

(العملة: دولار أمريكي)

31 ديسمبر		إيضاح
2011	2012	
1,684,443	(639,340)	ربح السنة بعد الضرائب
1,684,443	(639,340)	
		بنود الدخل الشامل الآخر
(84,687)	3,000	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتوفرة للبيع
(84,687)	3,000	
1,599,756	(636,340)	إجمالي بنود الدخل الشامل الآخر
		صافي الدخل الشامل للسنة
1,599,756	(636,340)	يعود إلى:
		مساهمي الشركة

من إدارته

شركة المجموعة الأهلية للتأمين

فلسطين

بيان (ج)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2012

بيان	رأس المال	علاوة إصدار	(العملة: دولار أمريكي) احتياطي إجباري	احتياطي اختياري	التغير في القيمة	أرباح مستبقة	مجموع حقوق الملكية
الرصيد 1 يناير 2012 توزيع أرباح عينية ربح السنة بعد الضرائب محول إلى الاحتياطي الإجباري التغير في القيمة العادلة للموجودات متوفرة للبيع	8,374,837 1,625,163 - - -	75,000 - - - -	1,690,680 - - - -	1,616,015 - - - -	(213,253) - - - 3,000	1,769,387 (1,625,133) (639,340) 300,000 -	13,312,666 - (639,340) - 3000
الرصيد 31 ديسمبر 2012 - بيان (أ)	10,000,000	75,000	1,690,680	1,316,015	(210,253)	(195,115)	12,676,326
رصيد 1 يناير 2011 ربح السنة بعد الضرائب محول إلى الاحتياطي الإجباري التغير في القيمة العادلة للموجودات متوفرة للبيع مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	8,374,837 - - - -	75,000 - - - -	1,513,545 - 177,135 - -	1,616,015 - - - -	(128,566) - - (84,687) -	302,079 1,684,443 (177,135) - (40,000)	11,752,910 1,684,443 - (84,687) (40,000)
الرصيد 31 ديسمبر 2011 - بيان (أ)	8,374,837	75,000	1,690,680	1,616,015	(213,253)	1,769,387	13,312,666

شركة

مجلس

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2012

(د) بيلان

(العملة: دولار أمريكي)

31 ديسمبر

2011	2012
------	------

1,771,347 (639,340)

248,424 253,766

96,526 496,204

(713,455) (654,667)

(342,889) 34,637

(879,882) (3,762)

298,743 503,941

327,078 (638,074)

(297,026) (116,288)

(44,655) 206,245

(204,807) 688,325

523,030 712,674

(2,344) (203,208)

780,090 640,454

التدفقات النقدية الناتجة عن العمليات التشغيلية

ربح السنة قبل الضرائب

تعديلات لمطابقة ربح السنة لصافي التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية

استهلاك السنة

التغير في زخم مدينة بالصافي

التغير في موجودات عقود إعادة التأمين

التغير في الموجودات والحسابات المدينة الأخرى

التغير في مطلوبات عقود التأمين

التغير في المخصصات المختلفة

التغير في الذمم الدائنة

التغير في شركات التأمين وإعادة التأمين

التغير في الأرصدة الدائنة الأخرى

التغير في الشيكات برسم التحصيل

التغير في أوراق الدفع (شيكات مؤجلة السداد)

التغير في مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين

صافي التدفقات النقدية الناتجة عن العمليات التشغيلية

التدفقات النقدية الناتجة عن العمليات الاستثمارية

التغير في الودائع لأجل

التغير في الاستثمارات العقارية

استثمارات في شركات حليفة

موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

موجودات مالية متاحة للبيع

موجودات مالية للتجارة

إضافات على عقارات والآلات ومعدات

استثمارات على عقارات والآلات ومعدات

استثمارات على مجمع عقارات والآلات ومعدات

صافي التدفقات النقدية الناتجة عن العمليات الاستثمارية

التدفقات النقدية الناتجة عن العمليات التمويلية

صافي التغير في حقوق الملكية

صافي التدفقات النقدية الناتجة عن العمليات التمويلية

صافي التدفقات النقدية خلال السنة

النقد و النقد المعادل في بداية السنة

النقد و النقد المعادل في نهاية السنة - إيضاح (29)

مراجعة

معلومات قطاع أعمال المجموعة: يتم تنظيم أعمال المجموعة لأغراض إدارية لتشمل فئتين قطاعات أعمال تأمين هي المركبات والحوادث العامة والهندسية والحريق والسرقعة والنقل البحري. تشكل هذه القطاعات الأساس للتقارير التجارية المجموعة. كما يقوم قطاع الاستثمار بإدارة الاستثمارات والأموال النقدية الخاصة بالمجموعة وأعمال الشركات التابعة، ولا توجد معاملات بين القطاعات. يمثل الجول التالي ملخص إيرادات ومصروفات ونتائج أعمال القطاعات التشغيلية للمجموعة.

31 ديسمبر												
	2011	2012	أخرى	قطاع الاستثمار	صحي	عمال	مستوفية مدنية	حوادث عامة	هندسية	حريق وسرقة	نقل بحري	المركبات
	23,144,475	18,522,936	-	-	1,378,505	1,668,749	170,175	204,757	289,975	531,367	227,276	14,052,132
	(2,592,095)	(1,661,186)	-	-	-	(256,841)	(12,167)	(54,468)	(174,797)	(301,557)	(95,156)	(766,200)
	20,552,380	16,861,750	-	-	1,378,505	1,411,908	158,008	150,289	115,178	229,810	132,120	13,285,932
	820,541	1,998,090	-	-	(95,539)	230,107	-	1,200	25,531	32,257	(12,270)	1,816,804
	21,372,921	18,859,840	-	-	1,282,966	1,642,015	158,008	151,489	140,709	262,067	119,850	15,102,736
	329,624	175,946	-	-	-	6,820	-	15,977	52,285	69,562	29,009	2,293
	(44,462)	966,987	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	(95,290)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	(32,317)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1,182,092	149,617	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	518,477	21,776	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	23,358,652	19,779,559	-	-	743,773	1,282,966	1,648,835	158,008	167,466	192,994	331,629	148,859
	(17,398,292)	(14,023,713)	-	-	-	(1,076,573)	(1,359,519)	(71,743)	(27,398)	(109,799)	(549,541)	(39,038)
	2,584,651	567,846	-	-	-	-	-	18,004	102,107	407,518	40,217	-
	772,796	(106,026)	-	-	-	8,135	(101,153)	(2,888)	(7,676)	(6,986)	14,159	(9,617)
	(1,380,351)	(1,085,041)	-	-	-	(86,190)	-	(5,697)	(4,130)	(32,547)	(19,810)	(936,667)
	(2,390,069)	(1,668,908)	-	-	-	(173,943)	(16,032)	(19,291)	(28,355)	(55,677)	(25,060)	(1,216,586)
	-	(812,150)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	(648,869)	(281,493)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	(9,736)	(6,514)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	11,033	69,776	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	(3,128,468)	(3,072,676)	-	-	-	(299,078)	(30,499)	(36,697)	(51,970)	(95,233)	(40,733)	(2,518,466)
	(21,587,305)	(20,418,899)	-	-	-	(1,210,537)	(1,910,595)	(219,427)	(73,967)	(99,823)	(70,265)	(15,471,438)
	1,771,347	(639,340)	-	-	743,773	(1,030,381)	(1,030,381)	93,499	93,171	(837)	78,594	(366,409)

تعمل المجموعة في مناطق السلطة القضائية فقط وعلى لم يتم عرض معلومات قطاع أعمال ثانوي.

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة:

معلومات قطاع أعمال المجموعة: